

CPS 32 - CPS 32 ACS



Le caldaie Superior sono certificate secondo la norma EN 303-5, conformi a Ecodesign 2022. Sistema brevettato di pulitori, di facile gestione, che consente rendimenti elevati. Il convogliatore riduce i residui di incombusto. Anche in versione ACS con il Kit in sagoma.

DE Die Heizkessel Superior sind gemäß der Norm DIN EN 303-5 zertifiziert und mit der Ökodesign-Richtlinie 2022 konform. Einfach zu bedienendes, patentiertes Reinigungssystem, das hohe Leistungen gewährleistet. Die Fördereinrichtung verringert die unverbrannten Rückstände. Auch in BWW-Ausführung mit profilinternem Set.

EN Superior boilers are certified according to the EN 303-5 standard and conform to Ecodesign 2022 specifications. A patented cleaner system, easy to manage, ensures high performances. The conveyor reduces the amount of unburned residues. Also available in the DHW version with the kit incorporated in the design.

ES Las calderas Superior están certificadas según la norma EN 303-5, conformes a Ecodesign 2022. Sistema patentado de limpiadores, de fácil gestión, que permite rendimientos elevados. El conducto reduce los residuos de material no quemado. También en versión ACS con el Kit dentro del perfil.

FR Les chaudières Superior sont conformes aux normes EN 303-5 et Ecodesign 2022. Le système breveté de nettoyeurs, facile à gérer, permet d'obtenir de hauts rendements. Le convoyeur réduit les résidus non brûlés. Ces modèles sont disponibles également en version ECS avec kit intégré au corps de la chaudière.

NL De Superior ketels zijn gecertificeerd volgens de norm EN 303-5 en conform aan Ecodesign 2022. Gepatenteerd en makkelijk te bedienen reinigingssysteem, waarmee u een hoog rendement bereikt. De luchtinlaat vermindert de verbrandingsresten. Ook in de ACS-uitvoering beschikbaar, met uitsparingskit.



10



90,5 - 92,5 %



9,2 - 32,0 kW



70x64x139 cm



2,0 - 7,0 Kg/h



24



INSERTI A PELLET

EN PELLET INSERTS FR INSERT À GRANULÉS DE PELLETEINSÄTZE ES INSERTOS DE PELLET NL INZETHAARD OP PELLETS

				
		SCP 7	SCP 9	SCP 11
		3,5 - 7,0	4,5 - 9,0	4,6 - 11,0
		✓	✓	✓
		-	-	-
		optional	optional	optional
		-	-	-
		✓	✓	✓
		-	-	-
		✓	✓	✓
		-	-	-
		✓	✓	✓
		A ⁺	A ⁺	A ⁺
		4	5	5
	Kg	8	13	22
	Kg	100	140	150
	cm	8	8	8
		YP103-01	YP113-01	YP115-01
PAGE		5	6	7

*Volume calcolato in ambienti con un fabbisogno da 0,060 a 0,035 kW per m³.
 **Dati rilevati in laboratorio utilizzando pellet con potere calorifico di 5 kWh/Kg. I consumi possono variare in funzione delle dimensioni e del tipo di pellet impiegato.

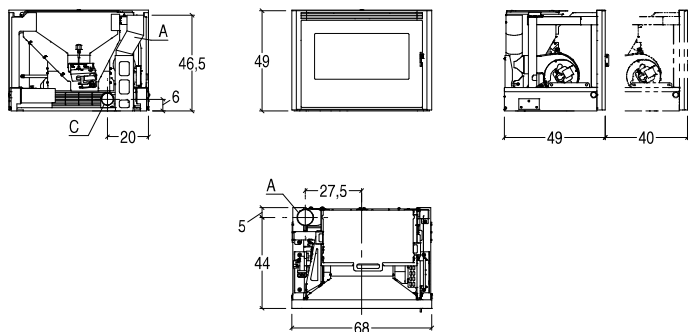
Certificazioni: prodotti omologati CE

EN *Capacity calculated in rooms with a requirement between 0.060 and 0.035 kW per m³.
 **Data obtained in the laboratory using pellets with heating value of 5 kWh/kg. Consumption can vary according to the size and type of pellet being used.

Certificates: EC approved products.

FR *Volume calculé dans des espaces nécessitant une puissance de 0,060 à 0,035 kW par m³.
 **Données mesurées en laboratoire avec des granulés ayant un pouvoir calorifique de 5 kWh/kg. Les consommations peuvent varier selon la taille et le type des granulés.

Certifications : produits homologués CE



SCP 7

A	C
8 cm	6 cm

LEGENDA: **A** Scarico fumi; **B** Uscita canalizzazione;
C Condotto aria comburente.
 Tutte le misure dei disegni sono espresse in centimetri.

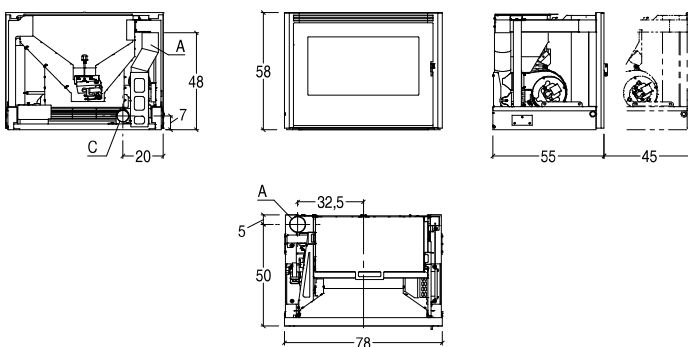
EN KEY: **A** Flue outlet; **B** Warm air outlet;
C Combustion air outlet.
 All measures of designs are in centimetres.

FR LÉGENDE : **A** Évacuation des fumées ; **B** Sortie de canalisation ; **C** Conduit d'air comburant.
 Toutes les dimensions des dessins sont exprimées en centimètres.

DE LEGENDE: **A** Rauchabgang; **B** Auslass Kanalsystem;
C Verbrennungsluftführung.
 Alle Maße in den Zeichnungen sind Zentimeterangaben.

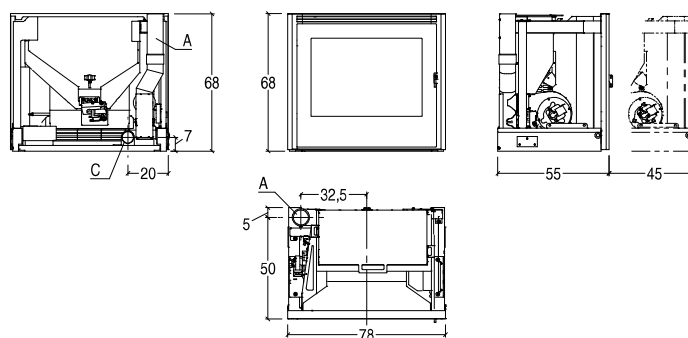
ES LEYENDA: **A** Salida humos; **B** Salida canalización;
C Conduto aire de combustión.
 Todas las medidas de los dibujos están expresadas en centímetros.

NL LEGENDA: **A** Rookgasafvoer; **B** Uitgang kanalisering;
C Buis verbrandingslucht.
 Alle afmetingen van de tekeningen zijn in centimeters.



SCP 9

A	C
8 cm	6 cm



SCP 11

A	C
8 cm	6 cm

DE *Leistung berechnet in Räumen mit einem Bedarf von 0,060 bis 0,035 kW pro m³.
 **Labordaten unter Verwendung von Pellets mit einer Heizleistung von 5 kWh/kg. Der Verbrauch kann abhängig von Größe und Art der verwendeten Pellets schwanken.

Zertifizierungen: Produkte mit CE-Kennzeichnung

ES *Volumen calculado en ambientes con una demanda de 0,060 a 0,035 kW por m³.
 **Datos registrados en laboratorio utilizando un poder calorífico de 5 kWh/kg. El consumo puede variar según el tamaño y el tipo de pellet empleado.

Certificaciones: productos homologados CE

NL *Volume berekend in vertrekken met een energiebehoefte van 0,060 tot 0,035 kW per m³.
 **Gegevens in laboratorium gemeten met pellets met verbrandingswaarde van 5 kWh/kg. Het verbruik kan variëren aan de hand van de afmetingen en het type gebruikte pellets.

Certificeringen: CE gemarkeerde producten

INSERTI A PELLET THERMO VENTILATI

EN THERMO PELLET INSERTS VENTILATED FR INSERTS Á GRANULÊS THERMO VENTILÉ DE THERMO PELLET EINSÄTZE BELÜFTET
ES INSERTOS DE PELLETS THERMO VENTILADO NL INZETHAARD OP HYDRO PELLET GEVENTILEERD



SCP 14 TH

		5,0 - 16,9
		3,9 - 14,0
		✓
		optional
		✓
		✓
		✓
		✓
		✓
		✓
		A ⁺
	Kg	22
	Kg	180
	cm	10
		YP250-01

PAGE 11

**Dati rilevati in laboratorio utilizzando pellet con potere calorifico di 5 kWh/Kg. I consumi possono variare in funzione delle dimensioni e del tipo di pellet impiegato.

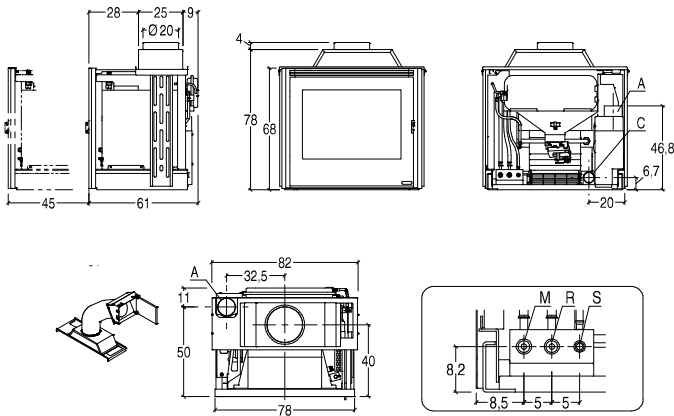
Certificazioni: prodotti omologati CE

EN **Data obtained in the laboratory using pellets with heating value of 5 kWh/kg. Consumption can vary according to the size and type of pellet being used.

Certificates: EC approved products.

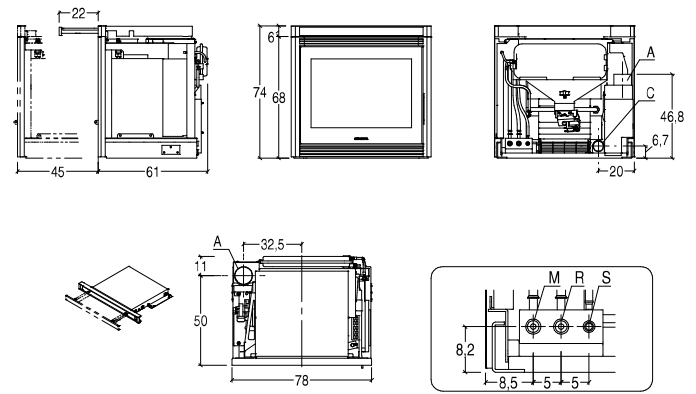
FR **Données mesurées en laboratoire avec des granulés ayant un pouvoir calorifique de 5 kWh/kg. Les consommations peuvent varier selon la taille et le type des granulés.

Certifications : produits homologués CE



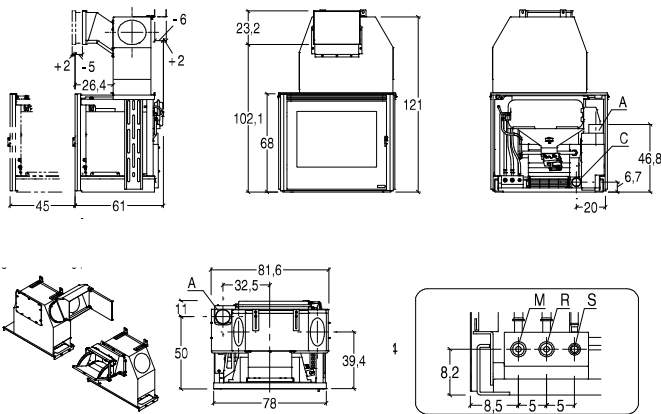
SCP 14 TH
Carico laterale
Side load

A	C	
10 cm	6 cm	
S	R	M
1/2 "	3/4 "	3/4 "



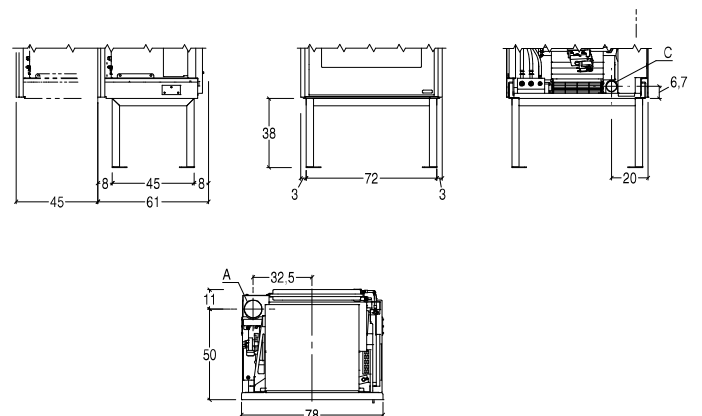
SCP 14 TH
Cassetto frontale
Frontal load

A	C	
10 cm	6 cm	
S	R	M
1/2 "	3/4 "	3/4 "



SCP 14 TH
Carico laterale
Side load

A	C	
10 cm	6 cm	
S	R	M
1/2 "	3/4 "	3/4 "



SCP 14 TH
Piedini fissi
Fixed feet

LEGENDA:

A Scarico fumi; **C** Condotta aria comburente; **M** Mandata impianto; **R** Ritorno impianto; **S** Scarico valvola di sicurezza; **T** Riempimento impianto.
Tutte le misure dei disegni sono espresse in centimetri.

EN KEY: **A** Flue outlet; **C** Combustion air outlet;
M System delivery; **R** System return; **S** Safety valve discharge;
T System filling.
All measures of designs are in centimetres.

FR LÉGENDE : **A** Évacuation des fumées ; **C** Conduit d'air comburant ; **M** Admission installation ; **R** Retour installation ; **S** Évacuation soupape de sécurité ; **T** Remplissage installation.
Toutes les dimensions des dessins sont exprimées en centimètres.

DE LEGENDE: **A** Rauchabgang; **C** Verbrennungsluftführung;
M Anlagenvorlauf; **R** Anlagenrücklauf; **S** Auslass Sicherheitsventil;
T Anlagenbefüllung.
Alle Maße in den Zeichnungen sind Zentimeterangaben.

ES LEYENDA: **A** Salida humos; **C** Conducto aire de combustión;
M Ida instalación; **R** Retorno instalación; **S** Salida válvula de seguridad; **T** Llenado del circuito.
Todas las medidas de los dibujos están expresadas en centímetros.

NL LEGENDA: **A** Rookgasafvoer; **C** Buis verbrandingslucht;
M Toevoer installatie; **R** Retour installatie; **S** Afvoer veiligheidsklep; **T** vullen installatie.
Alle afmetingen van de tekeningen zijn in centimeters.

DE **Laboraten unter Verwendung von Pellets mit einer Heizleistung von 5 kWh/kg. Der Verbrauch kann abhängig von Größe und Art der verwendeten Pellets schwanken.

Zertifizierungen: Produkte mit CE-Kennzeichnung

ES **Datos registrados en laboratorio utilizando un poder calorífico de 5 kWh/kg. El consumo puede variar según el tamaño y el tipo de pellet empleado.

Certificaciones: productos homologados CE

NL **Gegevens in laboratorium gemeten met pellets met verbrandingswaarde van 5 kWh/kg. Het verbruik kan variëren aan de hand van de afmetingen en het type gebruikte pellets.

Certificeringen: CE gemarkeerde producten

CALDAIE A PELLET THERMO

EN THERMO PELLET BOILERS

FR CHAUDIÈRES À PELLETS THERMO

DE PELLETKESSEL THERMO

ES CALDERAS DE PELLET THERMO

NL PELLETKETELS THERMO



		CPS 20	CPS 26	CPS 26 ACS	CPS 32	CPS 32 ACS
		5,8 - 19,6	7,5 - 25,8	7,5 - 25,8	9,2 - 32,0	9,2 - 32,0
		88,9 - 91,1	88,3 - 93,0	88,3 - 93,0	90,5 - 92,5	90,5 - 92,5
		optional	optional	optional	optional	optional
		✓	✓	✓	✓	✓
		✓	✓	✓	✓	✓
		✓	✓	✓	✓	✓
		✓	✓	✓	✓	✓
		✓	✓	✓	✓	✓
		✓	✓	✓	✓	✓
		✓	-	-	-	-
		optional	optional	✓	optional	✓
		A ⁺	A ⁺	A ⁺	A ⁺	A ⁺
	L	22	35	35	35	35
	Kg	58	72	72	72	72
	Kg	205	254	255	270	271
	cm	10	8	10	10	10
		SP282-02	SP292-02	SP292-01	SP420-02	SP420-01
PAGE		17	18	18	19	19

**Dati rilevati in laboratorio utilizzando pellet con potere calorifico di 5 kWh/Kg. I consumi possono variare in funzione delle dimensioni e del tipo di pellet impiegato.

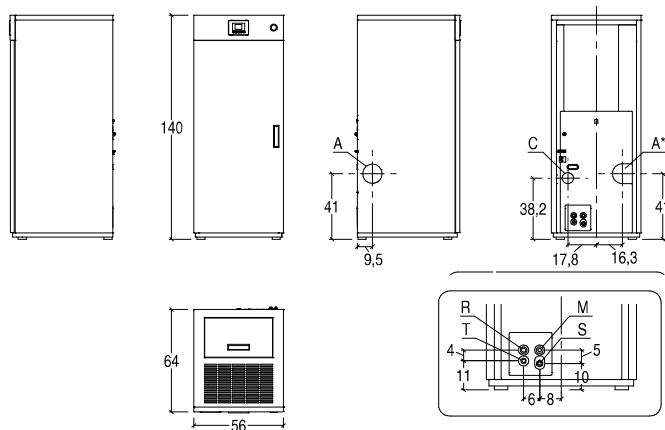
Certificazioni: prodotti omologati CE

EN **Data obtained in the laboratory using pellets with heating value of 5 kWh/kg. Consumption can vary according to the size and type of pellet being used.

Certificates: EC approved products.

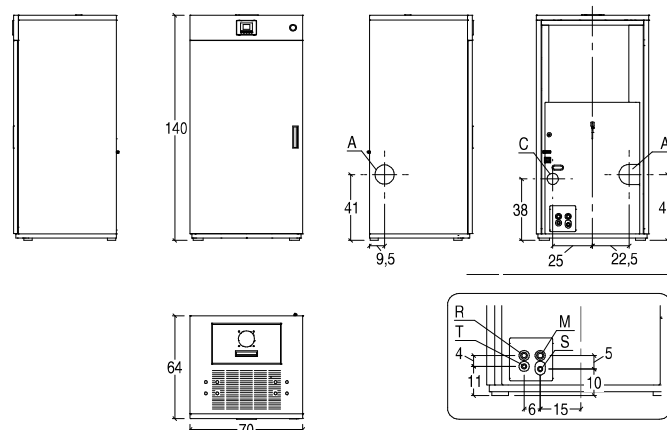
FR **Données mesurées en laboratoire avec des granulés ayant un pouvoir calorifique de 5 kWh/kg. Les consommations peuvent varier selon la taille et le type des granulés.

Certifications : produits homologués CE



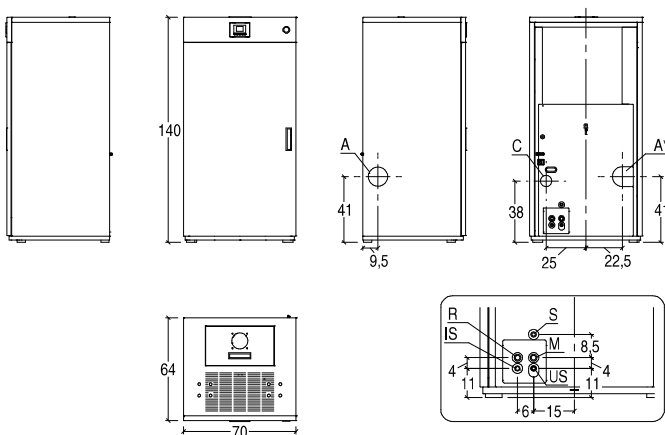
CPS 20

A	C		
10 cm	6 cm		
S	R	M	T
1/2"	3/4"	3/4"	1/2"



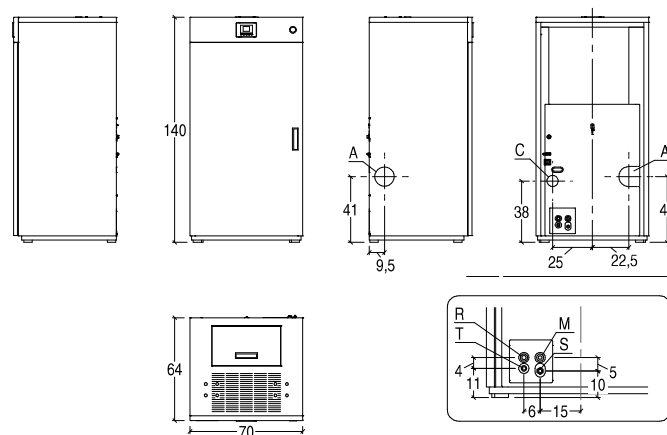
CPS 26

A	C		
10 cm	6 cm		
S	R	M	T
1/2"	3/4"	3/4"	1/2"



CPS 26 ACS

A	C	US	IS
10 cm	6 cm	1/2"	1/2"
S	R	M	
1/2"	3/4"	3/4"	



CPS 32

A	C		
10 cm	6 cm		
S	R	M	T
1/2"	3/4"	3/4"	1/2"

LEGENDA:

A Scarico fumi; **C** Condotta aria comburente; **M** Mandata impianto; **R** Ritorno impianto; **S** Scarico valvola di sicurezza; **T** Riempimento impianto.
Tutte le misure dei disegni sono espresse in centimetri.

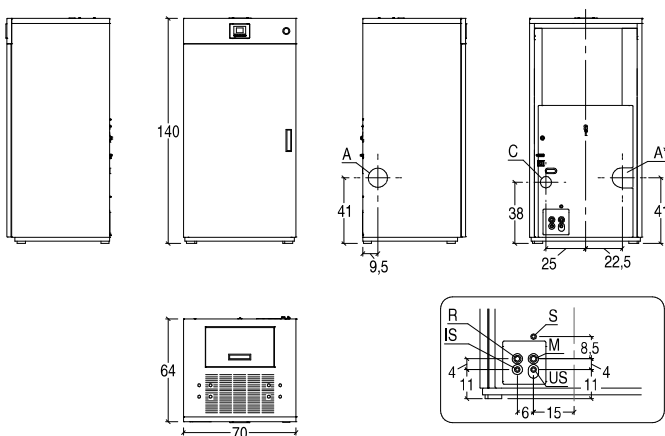
EN KEY: **A** Flue outlet; **C** Combustion air outlet;
M System delivery; **R** System return; **S** Safety valve discharge;
T System filling.
All measures of designs are in centimetres.

FR LÉGENDE : **A** Évacuation des fumées ; **C** Conduit d'air comburant ; **M** Admission installation ; **R** Retour installation ; **S** Évacuation soupape de sécurité ; **T** Remplissage installation.
Toutes les dimensions des dessins sont exprimées en centimètres.

DE LEGENDE: **A** Rauchabgang; **C** Verbrennungsluftführung;
M Anlagenvorlauf; **R** Anlagenrücklauf; **S** Auslass Sicherheitsventil;
T Anlagenbefüllung.
Alle Maße in den Zeichnungen sind Zentimeterangaben.

ES LEYENDA: **A** Salida humos; **C** Conducto aire de combustión;
M Ida instalación; **R** Retorno instalación; **S** Salida válvula de seguridad; **T** Llenado del circuito.
Todas las medidas de los dibujos están expresadas en centímetros.

NL LEGENDA: **A** Rookgasafvoer; **C** Buis verbrandingslucht;
M Toevoer installatie; **R** Retour installatie; **S** Afvoer veiligheidsklep; **T** vullen installatie.
Alle afmetingen van de tekeningen zijn in centimeters.



CPS 32 ACS

A	C	US	IS
10 cm	6 cm	1/2"	1/2"
S	R	M	
1/2"	3/4"	3/4"	

DE **Labordaten unter Verwendung von Pellets mit einer Heizleistung von 5 kWh/kg. Der Verbrauch kann abhängig von Größe und Art der verwendeten Pellets schwanken.

Zertifizierungen: Produkte mit CE-Kennzeichnung

ES **Datos registrados en laboratorio utilizando un poder calorífico de 5 kWh/kg. El consumo puede variar según el tamaño y el tipo de pellet empleado.

Certificaciones: productos homologados CE

NL **Gegevens in laboratorium gemeten met pellets met verbrandingswaarde van 5 kWh/kg. Het verbruik kan variëren aan de hand van de afmetingen en het type gebruikte pellets.

Certificeringen: CE gemarkeerde producten

TABELLA DATI AGGIORNATA

EN UPDATE DATA FR TABLEAU DE DONNÉES MIS À JOUR DE AKTUALISIERTE DATENTABELLE
ES TABLA DE DATOS ACTUALIZADA NL BIJGEWERKTE GEGEVENSTABEL



							
		CLEO	SABRINA	SAMANTA	SOLANGE	SONIA	SVEVA
		2,4 - 6,0	4,7 - 10,2	4,7 - 10,2	4,7 - 10,2	4,7 - 10,2	4,7 - 10,2
		✓	✓	✓	✓	✓	✓
		-	-	-	optional	optional	-
		optional	optional	optional	optional	optional	optional
		optional	optional	optional	optional	optional	optional
		✓	✓	✓	✓	✓	✓
		-	-	-	✓	✓	-
		✓	✓	✓	✓	✓	✓
		✓	✓	✓	✓	✓	✓
		✓	✓	✓	✓	✓	✓
		A ⁺	A ⁺	A ⁺	A ⁺	A ⁺	A ⁺
		4	5	5	5	5	5
	Kg	10,5	30	30	32	32	30
	Kg	90	130	151	160	140	190
	cm	8	8	8	8	8	8
		SP50	SP40/E-01	SP40/E-01	SP40/E-02	SP40/E-02	SP40/E-01

*Volume calcolato in ambienti con un fabbisogno da 0,060 a 0,035 kW per m³.
**Dati rilevati in laboratorio utilizzando pellet con potere calorifico di 5 kWh/Kg. I consumi possono variare in funzione delle dimensioni e del tipo di pellet impiegato.

Certificazioni: prodotti omologati CE

EN *Capacity calculated in rooms with a requirement between 0.060 and 0.035 kW per m³.
**Data obtained in the laboratory using pellets with heating value of 5 kWh/kg. Consumption can vary according to the size and type of pellet being used.

Certificates: EC approved products.

FR *Volume calculé dans des espaces nécessitant une puissance de 0,060 à 0,035 kW par m³.
**Données mesurées en laboratoire avec des granulés ayant un pouvoir calorifique de 5 kWh/kg. Les consommations peuvent varier selon la taille et le type des granulés.

Certifications : produits homologués CE



TABELLA DATI AGGIORNATA

EN UPDATE DATA FR TABLEAU DE DONNÉES MIS À JOUR DE AKTUALISIERTE DATENTABELLE
ES TABLA DE DATOS ACTUALIZADA NL BIJGEWERKTE GEGEVENSTABEL



LIA	LISA
4,0 - 8,0	4,0 - 8,0
✓	✓
optional	optional
optional	optional
optional	optional
✓	✓
✓	✓
✓	✓
✓	✓
✓	✓
A ⁺	A ⁺
4	4
17	17
125	145
8	8
SP123-01	SP123-01

DE *Leistung berechnet in Räumen mit einem Bedarf von 0,060 bis 0,035 kW pro m³.
 **Labordaten unter Verwendung von Pellets mit einer Heizleistung von 5 kWh/kg. Der Verbrauch kann abhängig von Größe und Art der verwendeten Pellets schwanken.

Zertifizierungen: Produkte mit CE-Kennzeichnung

ES *Volumen calculado en ambientes con una demanda de 0,060 a 0,035 kW por m³.
 **Datos registrados en laboratorio utilizando un poder calorífico de 5 kWh/kg. El consumo puede variar según el tamaño y el tipo de pellet empleado.

Certificaciones: productos homologados CE

NL *Volume berekend in vertrekken met een energiebehoefte van 0,060 tot 0,035 kW per m³.
 **Gegevens in laboratorium gemeten met pellets met verbrandingswaarde van 5 kWh/kg. Het verbruik kan variëren aan de hand van de afmetingen en het type gebruikte pellets.

Certificeringen: CE gemarkeerde producten

TABELLA DATI AGGIORNATA

EN UPDATE DATA FR TABLEAU DE DONNÉES MIS À JOUR DE AKTUALISIERTE DATENTABELLE
ES TABLA DE DATOS ACTUALIZADA NL BIJGEWERKTE GEGEVENSTABEL



				
		TAMARA TH	TANYA TH	TERRY TH
		7,4 - 19,6	5,1 - 13,9	5,6 - 13,2
		6,3 - 17,3	4,1 - 12,1	4,0 - 10,4
		✓	✓	✓
		optional	optional	optional
		✓	✓	✓
		✓	✓	✓
		✓	✓	✓
		✓	✓	✓
		✓	✓	✓
		✓	✓	✓
		A ⁺	A ⁺	A ⁺
	L	22	23,5	23
	Kg	52	35	18
	Kg	200	193	200
	cm	10	8	8
		SP281-04	SP60-02	SP181-04

**Dati rilevati in laboratorio utilizzando pellet con potere calorifico di 5 kWh/Kg. I consumi possono variare in funzione delle dimensioni e del tipo di pellet impiegato.

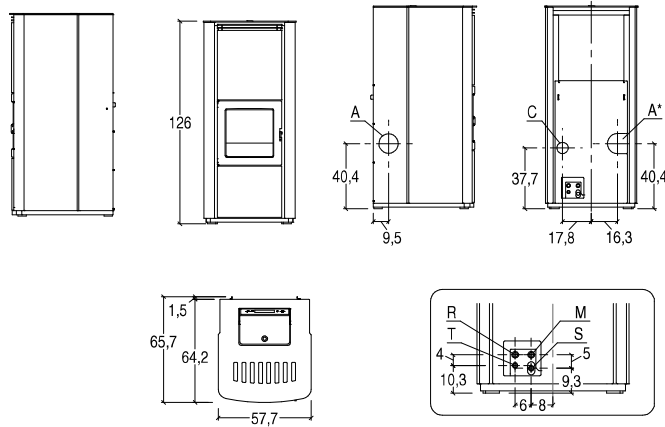
Certificazioni: prodotti omologati CE

EN **Data obtained in the laboratory using pellets with heating value of 5 kWh/kg. Consumption can vary according to the size and type of pellet being used.

Certificates: EC approved products.

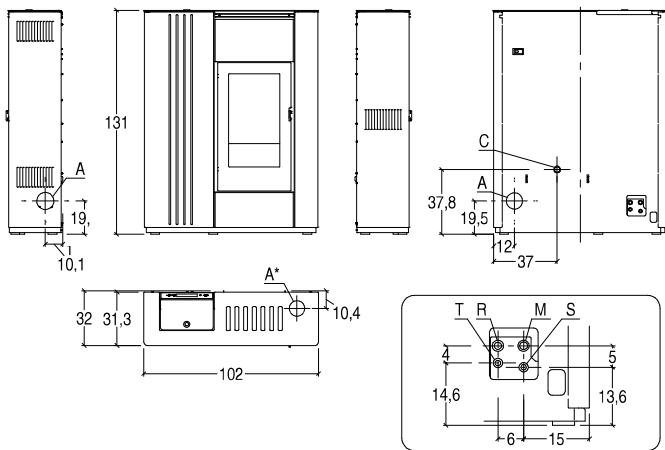
FR **Données mesurées en laboratoire avec des granulés ayant un pouvoir calorifique de 5 kWh/kg. Les consommations peuvent varier selon la taille et le type des granulés.

Certifications : produits homologués CE



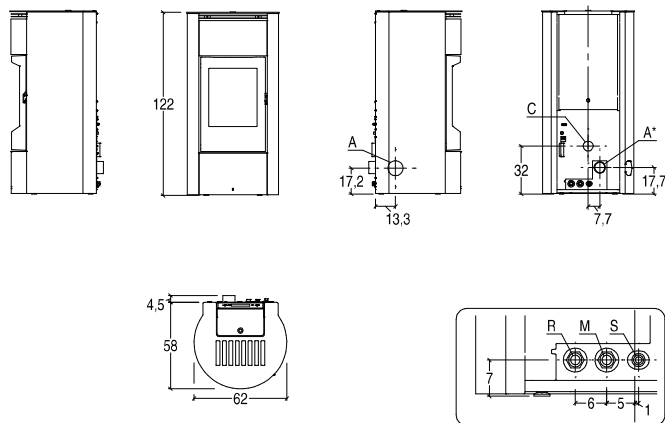
TAMARA TH

A	C		
10 cm	6 cm		
S	R	M	T
1/2"	3/4"	3/4"	1/2"



TERRY TH

A	C		
8 cm	6 cm		
S	R	M	T
1/2"	3/4"	3/4"	1/2"



TANYA TH

A	C	
8 cm	6 cm	
S	R	M
1/2"	3/4"	3/4"

LEGENDA:

A Scarico fumi; **C** Condotta aria comburente; **M** Mandata impianto;
R Ritorno impianto; **S** Scarico valvola di sicurezza; **T** Riempimento
impianto.

Tutte le misure dei disegni sono espresse in centimetri.

EN KEY: **A** Flue outlet; **C** Combustion air outlet;

M System delivery; **R** System return; **S** Safety valve discharge;

T System filling.

All measures of designs are in centimetres.

FR LÉGENDE : **A** Évacuation des fumées ; **C** Conduit d'air comburant ;

M Admission installation ; **R** Retour installation ; **S** Évacuation

soupape de sécurité ; **T** Remplissage installation.

Toutes les dimensions des dessins sont exprimées en centimètres.

DE LEGENDE: **A** Rauchabgang; **C** Verbrennungsluftführung;

M Anlagenvorlauf; **R** Anlagenrücklauf; **S** Auslass Sicherheitsventil;

T Anlagenbefüllung.

Alle Maße in den Zeichnungen sind Zentimeterangaben.

ES LEYENDA: **A** Salida humos; **C** Conducto aire de combustión;

M Ida instalación; **R** Retorno instalación; **S** Salida válvula de

seguridad; **T** Llenado del circuito.

Todas las medidas de los dibujos están expresadas en centímetros.

NL LEGENDA: **A** Rookgasafvoer; **C** Buis verbrandingslucht;

M Toevoer installatie; **R** Retour installatie; **S** Afvoer veiligheidsklep;

T vullen installatie.

Alle afmetingen van de tekeningen zijn in centimeters.

DE **Laboraten unter Verwendung von Pellets mit einer Heizleistung von 5 kWh/kg. Der Verbrauch kann abhängig von Größe und Art der verwendeten Pellets schwanken.

Zertifizierungen: Produkte mit CE-Kennzeichnung

ES **Datos registrados en laboratorio utilizando un poder calorífico de 5 kWh/kg. El consumo puede variar según el tamaño y el tipo de pellet empleado.

Certificaciones: productos homologados CE

NL **Gegevens in laboratorium gemeten met pellets met verbrandingswaarde van 5 kWh/kg. Het verbruik kan variëren aan de hand van de afmetingen en het type gebruikte pellets.

Certificeringen: CE gemarkeerde producten

TABELLA DATI AGGIORNATA

EN UPDATE DATA FR TABLEAU DE DONNÉES MIS À JOUR DE AKTUALISIERTE DATENTABELLE
ES TABLA DE DATOS ACTUALIZADA NL BIJGEWERKTE GEGEVENSTABEL



	SANDRA	SIBILLA	SILVIA	STEFANIA	SARA	SAVINA	SIMONA
NOM. kW HEAT OUTPUT	8,0	8,0	8,0	8,0	8,0	8,0	8,0
HEATING CAPACITY	135 - 230	135 - 230	135 - 230	135 - 230	135 - 230	135 - 230	135 - 230
NAT. CONVECTION AND RADIANT HEAT	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
CAST IRON COMB. CHAMBER	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
SKIM-CAST IRON COMB. CHAMBER	-	-	-	-	-	-	-
SKIM-CAST IRON COMB. CHAMBER	-	-	-	-	-	-	-
ADJUSTABLE PRIMARY AIR	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
ADJUSTABLE SECONDARY AIR	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
OVEN	-	-	-	-	✓	✓	✓
EXTRACTABLE ASH BOX	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
TOP FLUE OUTLET	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
REAR FLUE OUTLET	-	-	-	-	-	-	-
ENERGY EFFIC. CLASS	A	A	A	A	A	A	A
Kg WEIGHT	140	167	170	170	225	218	225
cm FLUE DIAM.	15	15	15	15	15	15	15
PRODUCT TYPE	S55	S55	S55	S55	S55F	S55F	S55F

* Volume calcolato in ambienti con fabbisogno da 0,060 a 0,035 kW per m³.
** Dati rilevati in laboratorio utilizzando legna di faggio con umidità inferiore al 20%. I consumi possono variare in funzione del tipo di legna impiegata.

Certificazioni: prodotti omologati CE.

EN * Capacity calculated in rooms with a requirement between 0.060 and 0.035 kW per m³.
** Data obtained in the laboratory using beech wood with moisture content of less than 20%. Consumption can vary according to the type of wood used.

Certificates: EC approved products.

FR *Volume calculé dans des espaces nécessitant une puissance de 0,060 à 0,035 kW par m³.
**Données obtenues en laboratoire sur du bois de hêtre avec une teneur en humidité inférieure à 20%. La consommation peut varier selon le type de bois utilisé.

Certifications : produits homologués CE



PRODOTTI FUORI PRODUZIONE

EN DISCONTINUED PRODUCTS FR PRODUITS DISCONTINUÉS DE EINGESTELLTE PRODUKTE
ES PRODUCTOS DESCONTINUADOS NL UITVERKOCHTE PRODUCTEN



	MIA	MAIRA	SEFORA
COMBUSTIBILE FUEL	PELLET	PELLET	PELLET
DISPONIBILITÀ AVAILABILITY	NON DISPONIBILE UNAVAILABLE	NON DISPONIBILE UNAVAILABLE	NON DISPONIBILE UNAVAILABLE



PRODOTTI FUORI PRODUZIONE

EN DISCONTINUED PRODUCTS FR PRODUITS DISCONTINUÉS DE EINGESTELLTE PRODUKTE
ES PRODUCTOS DESCONTINUADOS NL UITVERKOCHTE PRODUCTEN



	VERONICA	VITTORIA	VERA
COMBUSTIBILE FUEL	LEGNA WOOD	LEGNA WOOD	LEGNA WOOD
DISPONIBILITÀ AVAILABILITY	NON DISPONIBILE UNAVAILABLE	NON DISPONIBILE UNAVAILABLE	NON DISPONIBILE UNAVAILABLE

COLORI FUORI PRODUZIONE

EN DISCONTINUED COLOURS FR COULEURS HORS PRODUCTION DE FARBEN AUS DER PRODUKTION
ES COLORES FUERA DE PRODUCCIÓN NL KLEUREN UIT PRODUCTIE

BRUNITO



DE *Leistung berechnet in Räumen mit einem Bedarf von 0,060 bis 0,035 kW pro m³.
**Im Labor erhaltene Daten unter Verwendung von Buchenholz mit einem Feuchtigkeitsgehalt von weniger als 20%. Der Verbrauch kann je nach Holzart variieren.

Zertifizierungen: Produkte mit CE-Kennzeichnung

ES *Volumen calculado en ambientes con una demanda de 0,060 a 0,035 kW por m³.
**Datos obtenidos en el laboratorio utilizando leña de haya con un contenido de humedad inferior al 20%. El consumo puede variar según el tipo leña utilizada.

Certificaciones: productos homologados CE

NL *Volume berekend in vertrekken met een energiebehoefte van 0,060 tot 0,035 kW per m³.
**Gegevens verkregen in het laboratorium met behulp van beukenhout met een vochtgehalte van minder dan 20%. Het verbruik kan variëren afhankelijk van het gebruikte houtsoort.

Certificeringen: CE gemarkeerde producten

LEGENDA

EN KEY FR LÉGENDE DE LEGENDE ES LEYENDA NL LEGENDA

Le caratteristiche tecniche e funzionali delle stufe Superior, i loro plus di serie e gli accessori disponibili, sono indicati con delle icone di seguito descritte.

EN The technical and functional characteristics of Piazzetta stoves, their standard advantages and available accessories are indicated by means of the icons described below.

FR Les caractéristiques techniques et fonctionnelles des poêles Piazzetta, leurs "plus" de série et les accessoires disponibles, sont indiqués par les icônes décrites ci-après.

DE Die technischen und funktionellen Eigenschaften der Öfen von Piazzetta, ihre serienmäßige Ausstattung und das verfügbare Zubehör werden durch die nachfolgend beschriebenen Symbole angezeigt.

ES Las características técnicas y funcionales de las estufas Piazzetta, su dotación de serie y los accesorios disponibles se indican con los siguientes iconos.

NL De technische en functionele eigenschappen van de Superior kachels, hun standaard en apart leverbare accessoires, worden door de volgende symbolen aangegeven.

	Potenza termica nominale KW	Rated heat output KW	Puissance thermique nominale KW	Nennwärmeleistung KW	Potencia térmica nominal KW	Nominaal thermisch vermogen KW
	Rendimento termico	Thermal efficiency	Rendement thermique	Wirkungsgrad	Rendimiento térmico	Thermisch rendement
	Volume riscaldabile m³	Heatable area m³	Volume chauffable m³	Raumheizvermögen m³	Volumen calefaccionado m³	Verwarmbaar volume m³
	Capienza serbatoio pellet Kg	Pellet tank capacity kg	Capacité du réservoir à granulés kg	Fassungsvermögen Pelletbehälter kg	Capacidad del depósito de pellet kg	Capaciteit pelletreservoir Kg
	Consumo nominale pellet Kg/h	Nominal pellet consumption kg/h	Consommation nominale de granulés kg/h	Nennverbrauch Pellets kg/h	Consumo nominal de pellet kg/h	Nominaal pelletverbruik Kg/h
	Peso della stufa Kg	Stove weight Kg	Poids du poêle Kg	Ofengewicht Kg	Peso de la estufa Kg	Gewicht van de kachel Kg
	Dimensioni della stufa cm	Stove dimensions cm	Dimensions du poêle cm	Abmessungen des Ofens cm	Medidas de la estufa cm	Afmetingen van de kachel cm
	Riscaldamento con ventilazione forzata	Forced ventilation heating	Chauffage par ventilation forcée	Heizung mit Gebläselüftung	Calefacción con ventilación forzada	Verwarming met geforceerde ventilatie
	Aspiracenere optional	Optional ash vacuum cleaner	Aspirateur à cendres en option	Optionaler Aschesauger	Aspirador de cenizas opcional	Optionele asstofzuiger
	Kit piedini optional	Optional feet kit	Kit de pieds en option	Optionales Fußset	Kit de pies opcional	Optionele voeten set
	Kit piedini telescopici optional	Optional telescopic feet kit	Kit de pieds télescopiques en option	Optionales Teleskopfuß-Kit	Kit de pies telescópicos opcional	Optionele set met telescopische voeten
	Kit aria comburente	Combustion air kit	Kit air de combustion	Verbrennungsluft-Kit	Kit de aire de combustión	Kit verbrandingslucht
	Ventilazione aria calda ambiente per prodotti Thermo	Room hot air ventilation for thermo products	Ventilation air chaud ambiant pour produits Thermo	Erwärmung mit Konvektionswärme für Thermo-Produkte	Ventilación aire caliente ambiente para productos Thermo	Ventilatie warme omgevingslucht voor Thermo producten
	Sistema di pulizia degli scambiatori ad elementi rotanti	Heat exchanger cleaning system with rotating elements	Système de nettoyage des échangeurs à éléments rotatifs	Reinigungssystem der Wärmetauscher mit Drehelementen	Sistema de limpieza de los intercambiadores con elementos giratorios	Reinigingsstelsysteem van de warmtewisselaars met roterende elementen
	Classe energetica	Energy class	Classe énergétique	Energieeffizienzklasse	Clase energética	Energieklasse
	Product type	Product type	Type de produit	Product type	Tipo de producto	Producttype

	Cassetto cenere estraibile	Removable ash pan	Tiroir à cendres amovible	Ausziehbarer Aschekasten	Cajón de cenizas extraíble	Uittrekbare aslade
	Braciere e focolare in ghisa. Deflettore fumi in Skamolex	Cast iron brazier and firebox. Skamolex smoke deflector	Brasier et foyer en fonte. Déflecteur fumées en Skamolex	Brenntopf und Brennraum aus Gusseisen. Rauchleitblech aus Skamolex	Brasero y hogar de fundición. Deflector de humos de Skamolex	Brandkorf en vuurhaard van gietijzer. Rookdeflector van Skamolex
	Braciere, focolare e deflettore fumi in ghisa	Cast iron brazier, firebox and smoke deflector	Brasier, foyer et déflecteur fumées en fonte	Brenntopf, Brennraum und Rauchleitblech aus Gusseisen	Brasero, hogar y deflector de humos de fundición	Brandkorf, vuurhaard en rookdeflector van gietijzer
	Diametro scarico fumi cm	Flue outlet diameter cm	Diamètre de la sortie des fumées cm	Durchmesser Rauchabzug cm	Diámetro de la salida de humos cm	Diameter rookgasafvoer cm
	Apertura porta con maniglia manofredda	Door opening with detachable handle	Ouverture de la porte par poignée « main froide »	Türöffnung mit Kaltgriff	Apertura de puerta con tirador “mano fría”	Opening deur met koude handgreep
	Livelli di potenza	Power levels	Niveaux de puissance	Leistungsstufen	Niveles de potencia	Vermogensniveaus
	Cronotermostato con più livelli di programmazione	Timer-thermostat with multiple programming levels	Chronothermostat avec plusieurs niveaux de programmation	Zeitthermostat mit mehreren Programmierungsebenen	Cronotermostato con varios niveles de programación	Chronothermostaat met meerdere programmeringsniveaus
	Funzione attivabile per ottimizzare i consumi e risparmiare	Function that can be activated to optimize consumption and to save	Fonction pour optimiser la consommation et économiser	Zur Optimierung des Verbrauchs einschaltbare Sparfunktion	Función activable para optimizar los consumos, para el máximo ahorro	Functie voor optimalisering verbruik en energiebesparing
	Indicatore livello del pellet nel serbatoio	Level indicator for pellets in the hopper	Indicateur de niveau du pellet dans le réservoir	Pellet-Füllstandsanzeige im Behälter	Indicador de nivel del pellet en el depósito	Aanwijzer pelletniveau in reservoir
	Vaso di espansione chiuso	Closed expansion tank	Vase d'expansion fermé	Geschlossenes Ausdehnungsgefäß	Depósito de expansión cerrado	Gesloten expansievat
	Capienza acqua caldaia stufe thermo. Litri	Boiler stove boiler water capacity. Litres	Capacité d'eau chaudière poêles thermo. Litres	Inhalt Wasserkessel Thermo-Öfen. Liter	Capacidad caldera estufas thermo. Litros	Watercapaciteit ketel thermokachels. Liter
	Funzione Antigelo	Anti-freeze function	Fonction desécurité antigel	Frostschutzfunktion	Anticongelación	Antivriesfunctie
	Acqua calda sanitaria di serie	System for domestic hot water standard	Système eau chaude sanitaire la norme	System zur Brauchwasserbereitung Standard	Agua caliente para uso sanitario estándar	Warm water voor sanitair gebruik standaard
	Acqua calda sanitaria	System for domestic hot water	Système eau chaude sanitaire	System zur Brauchwasserbereitung	Agua caliente para uso sanitario	Warm water voor sanitair gebruik
	Valvola anticondensa	Anti-condensate valve	Vanne anti-condensation	Kondensatventil	Válvula anticondensación	Anticondensatieklep
	Valvola motorizzata	Motorized valve	Vanne motorisée	Motorisiertes Ventil	Válvula motorizada	Gemotoriseerde klep
	Display con cronotermostato e comandi da remoto	Display with chronothermostat and remote controls	Affichage avec chronothermostat et télécommandes	Anzeige mit Chronothermostat und Fernbedienung	Display con cronotermostato y mandos a distancia	Display met klokthermostaat en afstandsbedieningen
	Guide scorrevoli	Sliding guides	Guides coulissants	Gleitführungen	Guías deslizantes	Glijdende geleiders
	Pagina di riferimento per dati tecnici	Reference page for technical data	Page de référence des données techniques	Technisches Datenblatt	Página de referencia para datos técnicos	Referentiepagina voor technische gegevens



GRUPPO  PIAZZETTA

31011 Asolo
Treviso (Italy)
Via Montello, 22
Tel. +39 0423 5271
Fax +39 0423 55178

www.superiorstufe.it
info@superiorstufe.it

CERTIFICAZIONE
SISTEMA DI GESTIONE



ISO 9001 - 9180.GPIA

